

古朗月行（节选）

A Childhood Moon (excerpt) · Li Bai · Tang dynasty

xiǎo shí bù shí yuè
小 时 不 识 月

As a child, I did not know the moon,

hū zuò bái yù pán
呼 作 白 玉 盘

And called it a white jade plate.

yòu yí yáo tái jìng
又 疑 瑶 台 镜

I wondered if it was a mirror from a fairy terrace,

fēi zài qīng yún duān
飞 在 青 云 端

Flying high among the clouds.

打开网页听朗读，或选纯人声跟读
先听一句，再跟一句，也可以只跟一个字。

Listen to a line, then repeat. One word is enough.

亲子扮演 / Role play

今天，你来当小诗人

Act out the poem together

孩子当小诗人，大人当月亮；玩一遍再换。

Child: poet. Grown-up: moon. Then swap roles.

第一幕 | 我不认识你

大人用双臂围成圆，当月亮。孩子看一看，问：“你是谁？”

Make a circle with your arms. The child asks: “Who are you?”

第二幕 | 给你起个名字

孩子说“白玉盘”或“瑶台镜”，也可以自己起名。大人回应：“原来我像这个呀！”

Let the child name the moon: a plate, a mirror, or their own idea.

第三幕 | 月亮飞上云端

孩子用手指从低处划向高处，大人慢慢举起圆圆的双臂，一起读最后一句。

Point upward as the moon rises. Read the last line together.

孩子只想看大人演，也可以。没有固定台词，开心时再换角色。

Watching counts too. Use your own words and swap when ready.

多想一点，再玩一步

Explore one step further, at your own pace

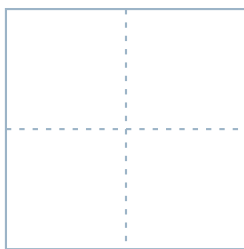
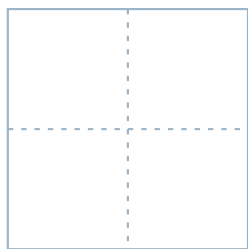
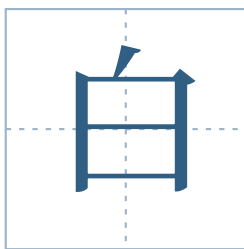
按兴趣选做，不设年龄门槛。任选一项即可。

Follow interest, not age. One task is enough.

01 认一个字：白

在“呼作白玉盘”里找“白”，用手指描一描。

Find the white character in line 2. Trace with a finger.



先描一描。

想写再试笔。

02 想一想：哪里有点像

李白为什么想到盘子和镜子？形状、颜色哪里像？

Why a plate or a mirror? Compare their shapes and colors.

03 试着仿说一句

_____ 像 _____。

比如：月亮像个饼。你还想到了什么？

The moon looks like a pancake. What is your own idea?

给家长：“像”是在比较，不是说月亮真是盘子。先听孩子的理由，再一起看看诗人的想象。